

**AOV/EVS-DL 22/2018****AOV RAHMENVEREINBARUNG –
LIEFERUNG VON LEBENSMITTELN
UND DER DAZUGEHÖRIGEN
DIENSTLEISTUNGEN 2018****CIG Erkennungscode:**

LOS 1: 7529018633
LOS 2: 7529025BF8
LOS 3: 7529027D9E
LOS 4: 752905658F
LOS 5: 752909019F
LOS 6: 752909990A

Klarstellung Nr. 16**ACP/SUA-SF 22/2018****CONVENZIONE QUADRO ACP
FORNITURA DI DERRATE ALIMENTARI E
DEI SERVIZI CONNESSI 2018****Codice CIG:**

LOTTO 1: 7529018633
LOTTO 2: 7529025BF8
LOTTO 3: 7529027D9E
LOTTO 4: 752905658F
LOTTO 5: 752909019F
LOTTO 6: 752909990A

Chiarimento n. 16

Ist es laut Anlage C1 Detail korrekt, dass größere Orangen und Zitronen günstiger als die kleineren sind? Kann bestätigt werden, dass die in der obgenannten Anlage angegebenen Preise nicht an eine Preisliste gebunden sind, sondern über die gesamte Laufzeit der Lieferung unverändert bleiben?

Antwort Nr. 16

Es wird präzisiert, dass der Bezugspreis für Los 4 nur zur Ermittlung des Ausschreibungsbetrages verwendet wurde. Für dieses Los hat der Lieferant im C1 einen Abschlag auf die Gesamtsumme des Loses zu gewähren.

Die Preise werden wie im Vertragsentwurf in Artikel 11 beschrieben festgelegt: „Für das Los Obst und Gemüse ergibt sich der Preis der Lieferung aus dem zum Zeitpunkt des Angebotseinreichung für das einzelne Los angegebene prozentuale Abschlag unter Bezugnahme auf die Preisliste der Produkte (arithmetischer Durchschnitt der Mindest- und Höchstwerte) der „Borsa Ortofrutticola - Borsa Merci di Bologna“ (Preise für biologisches Obst und Gemüse) und des „Mercato ortofrutticolo di Milano“ (Preise für Obst und Gemüse), die in der Woche, in der die Lieferung erfolgt oder in der darauffolgenden bei geschlossenem Markt; die Preise werden ohne Verpackungsgewicht berechnet.“

Nell'allegato C1 Dettaglio è corretto che sia il prodotto Arance sia il prodotto Limoni riportino un prezzo inferiore per i calibri più grandi rispetto ai calibri più piccoli? Confermate che i prezzi indicati nell'allegato suddetto non sono agganciati ad alcun Listino ma sono fissi per tutta la durata della fornitura?

Risposta n. 16

Si specifica che per il lotto 4 il prezzo di riferimento è stato utilizzato solo per la determinazione della base d'asta. Per questo lotto il fornitore, nel C1, deve inserire uno sconto da applicare sul totale del lotto.

I prezzi vengono determinati come descritto nello schema di contratto all'articolo 11: "Si specifica che per il lotto frutta e verdura il prezzo della fornitura sarà quello risultante dallo sconto percentuale indicato in sede di offerta per il singolo lotto, con riferimento al listino prezzi dei prodotti (media aritmetica dei valori minimi e massimi) della Borsa Ortofrutticola Borsa Merci di Bologna (prezzi prodotti ortofrutticoli biologici) e del Mercato ortofrutticolo di Milano (prezzi prodotti ortofrutticoli) quotati nella settimana in cui avviene la fornitura, o nella seguente in caso di mercato chiuso e riferito a derrate al netto della tara."



Es ist daher nicht richtig, dass die Preise fix sind. Der Abschlag, der den Zuschlag des Verfahrens bestimmt, bleibt fix.

Non è quindi corretto che i prezzi siano fissi, ma rimane fisso lo sconto che ha determinato l'aggiudicazione della Procedura.